

**A BIZOTTSÁG 694/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2013. július 19.)****a bizonyos vámkontingensek szerinti cukorágazati termékek tekintetében 2013. július 1. és 7. között kérelmezett behozatali engedélyek kibocsátásakor alkalmazandó odaítélési együtttható megállapításáról és az ilyen engedélyek iránti kérelmek benyújtásának felfüggesztéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) <sup>(1)</sup>,tekintettel az importengedélyek rendszere alá tartozó mezőgazdasági termékek behozatali vámkontingenseinek kezelésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló, 2006. augusztus 31-i 1301/2006/EK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 7. cikke (2) bekezdésére,tekintettel a cukorágazatra vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló, 2009. szeptember 25-i 891/2009/EK bizottsági rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 891/2009/EK rendeletnek és a Horvátország csatlakozására tekintettel a cukorágazatra vonatkozó átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2013. február 25-i 170/2013/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek <sup>(4)</sup> megfelelően az illetékes hatóságoknak 2013. július 1. és 7. között benyújtott behozatali engedély iránti kérelmekben szereplő mennyiségek meghaladják a 09.4367 tételszám alatt rendelkezésre álló mennyiséget.

- (2) A 891/2009/EK rendeletnek és a 170/2013/EU végrehajtási rendeletnek megfelelően az illetékes hatóságoknak 2013. július 1. és 7. között benyújtott behozatali engedély iránti kérelmekben szereplő mennyiségek megegyeznek a 09.4325 tételszám alatt rendelkezésre álló mennyiséggel.

- (3) Ezért helyénvaló az 1301/2006/EK rendelettel összhangban odaítélési együttthatót megállapítani a 09.4367 tételszám tekintetében kibocsátott engedélyekre vonatkozóan.

- (4) A 891/2009/EK rendelettel összhangban indokolt a 09.4325 és 09.4367 tételszámokra vonatkozó további engedélykérelmek benyújtását a gazdasági év végéig felfüggeszteni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

- (1) A 891/2009/EK rendelet és a 170/2013/EU végrehajtási rendelet alapján 2013. július 1. és 7. között benyújtott behozatali engedély iránti kérelmekben szereplő mennyiségekre az e rendelet mellékletében szereplő odaítélési együttthatókat kell alkalmazni.

- (2) A mellékletben szereplő tételszámokra vonatkozó további engedélykérelmek benyújtását a 2012/2013. gazdasági év végéig fel kell függeszteni.

**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetése napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. július 19-én.

a Bizottság részéről,  
az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 238., 2006.9.1., 13. o.

<sup>(3)</sup> HL L 254., 2009.9.26., 82. o.

<sup>(4)</sup> HL L 55., 2013.2.27., 1. o.

## MELLÉKLET

**CXL engedményes cukor****2012/2013. gazdasági év****2013.7.1. és 2013.7.7. között benyújtott kérelmek**

Tételszám	Ország	Odaítélési együttható (%)	További kérelmek
09.4317	Ausztrália	—	Felfüggesztve
09.4318	Brazília	—	
09.4319	Kuba	—	Felfüggesztve
09.4320	Bármely harmadik ország	—	Felfüggesztve
09.4321	India	—	Felfüggesztve

—: Nem alkalmazandó: a Bizottsághoz nem érkezett engedélykérelem.

**Balkáni cukor****2012/2013. gazdasági év****2013.7.1. és 2013.7.7. között benyújtott kérelmek**

Tételszám	Ország	Odaítélési együttható (%)	További kérelmek
09.4324	Albánia	—	
09.4325	Bosznia-Hercegovina	( <sup>1</sup> )	Felfüggesztve
09.4326	Szerbia	( <sup>1</sup> )	
09.4327	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	—	

—: Nem alkalmazandó: a Bizottsághoz nem érkezett engedélykérelem.

<sup>(1)</sup> Nem alkalmazandó: a kérelmek nem lépik túl a rendelkezésre álló mennyiségeket és teljes mértékben elfogadhatók.**Átmeneti intézkedések, kivételes és ipari behozatalból származó cukor****2012/2013. gazdasági év****2013.7.1. és 2013.7.7. között benyújtott kérelmek**

Tételszám	Típus	Odaítélési együttható (%)	További kérelmek
09.4367	Átmeneti (Horvátország)	33,333333	Felfüggesztve
09.4380	Kivételes	—	
09.4390	Ipari	—	

—: Nem alkalmazandó: a Bizottsághoz nem érkezett engedélykérelem.